

ARTURO SCHWARZ

VIA GESÙ, 17 - TEL. (02) 71.77.73 - 70.90.24

CABLES DADASCHWARZ MILANO

20121 MILANO

Milan, le 24 mars 1978

Monsieur  
Edouard Jaguer  
24, rue Rémy-de-Gourmont  
Paris - 19ème

Très cher Edouard,

Merci pour ta lettre du 20 mars qui s'est croisée avec une lettre que je devais t'écrire mais que je n'avais pas encore écrit, je le fais maintenant.

Je voulais t'écrire pour te féliciter pour le texte que tu as écrit pour Perahim: l'édition de luxe m'avait intimidé et je ne l'ai lu que lorsque que j'ai reçu l'édition courante. C'est un très beau texte, très émouvant et j'essayerai de trouver un éditeur italien pour le reprendre.

En ce qui concerne l'anthologie, je te signale que dans l'anthologie de Péret il n'y a qu'un seul texte de moi (j'ai su depuis que c'est l'opposition féroce de quelques jeunes loups qui avait réduit au minimum la contribution de Jean-Jacques Lebel et la mienne). Je ne trouve pas qu' "Ailleurs", qui est un poème de circonstance, soit très représentatif. Je te remets donc, sous ce pli, photocopie de quatre textes, comme tu me le demandes, ainsi qu'une bibliographie concernant mes textes poétiques et un autre, plus général, pour mes travaux publiés en volume. Pour le reste, tu le sais je crois, je suis né le 3 février 1924 à Alexandrie (Egypte). Je me suis toujours considéré surréaliste et anarchiste malgré que, pendant une quinzaine d'année j'ai cédé à ce que Breton appelait le mythe de l'efficacité et j'ai été donc parmi les fondateurs de la IVe Internationale à Alexandrie en 1944. Je suis passé définitivement à l'anarchisme en 1967.

Si tu as besoin de savoir quelque chose d'autre je suis à ta disposition.

Très amicalement à toi,



(Arturo Schwarz)

P.S. - Je te remets, sous ce pli, un feuillet concernant le périodique AN.ARCHOS que j'ai fondé avec trois autres camarades et dont le premier numéro sortira en Octobre 1978. Conseils, écrits de toi dont les bienvenus. Outre le numéro sur la littérature et l'art penses-tu pouvoir collaborer à quelques autres numéros spéciaux?